



EN BRO MELLAN GENERATIONER

- *Hur bearbetar man traumatiska upplevelser av krig och kris?*

Tid: Torsdagen den 17 november kl 13.00 – 18.00

Plats: Finlands ambassad, Gärdesgatan 11, Stockholm

Program: Registrering fr.o.m. kl 12.30

Moderator: Sinikka Ortmark Stymne, ordförande, Riksförbundet Finska Krigsbarn

kl. 13.00 **Välkomstord, Anders Gardberg**, försvarsattaché

kl. 13.10 *De traumatiska upplevelserna från fronten senare i livet*
Soile Tornberg, rådgivare, sjuksköterska, Kauniala sjukhus

Anförandet på finska med svensk sammanfattning.

Efter varje anförande är det möjligt att ställa frågor och diskutera med föreläsaren, vid behov erbjuds tolkningshjälp

kl. 14.00 **Kaffe**

kl. 14.30 *Kvinnornas samhällliga insatser och deras erfarenheter under kriget*, **Tiina Kinnunen**, Fil.dr, forskare, Östra Finlands Universitet
Anförandet på svenska med finsk sammanfattning

Kort paus

kl. 15.30 *Krigsbarnens trauma – finns det en läkningsprocess?*
Barbara Mattsson, psykoanalytiker
Anförandet på svenska med finsk sammanfattning

kl. 16.30 *Paneldiskussion:* **Soile Tornberg, Tiina Kinnunen, Barbro Mattsson**

Avslutningsord, **Timo A. Tanninen**, socialråd

kl. 17.00-18.00 Dagen avslutas med mingel och förfriskningar



Lotta Svärd Stiftelse



Kauniala Sjukhus AB



INBJUDAN

Vi har glädjen att bjuda in dig till seminariet **En bro mellan generationer** på Finlands ambassad i Stockholm (Gärdesgatan 11) **den 17 november 2011**.

Krigsinvalidernas Brödräförbunds Sverigedistrikt, Finlands Krigsveteranförbunds Distrikt i Sverige och Riksförbundet Finska Krigsbarn arrangerar seminariet i samarbete med Finlands ambassad i Stockholm. Medlemmar av Svenska Finlandsvilligas Minnesförening är även inbjudna till seminariet. Vårdare är ambassadens socialråd Timo A. Tanninen och försvarsattaché Anders Gardberg.

Seminariet är avsett att hjälpa krigsinvalider och veteraner, krigsbarn, deras makar, barn, och vårdare hantera upplevelser och känslor orsakade av krig och senare livskriser med hjälp av föredrag och diskussioner (se programmet på baksidan).

Centrala teman för seminariet är upplevelser från kriget, hur man kunnat leva med minnena och vad vi kan lära oss av dessa erfarenheter i dag. Vi vill lära oss mera om, hur olika generationer upplevde kriget och hur vi med gemensamma krafter kan bygga broar mellan oss. Seminariet är tvåspråkigt och du kan välja de delar av programmet som intresserar dig mest.

Vänligen observera att antalet platser är begränsat. Krigsinvalider med anhöriga ombeds anmäla sig till distriktets kontor i Sverige, tfn 08-648 11 312, veteraner till distriktets kontor tfn 08-648 77 95 (ons-fre kl. 10–14) eller ruotsinveteraanit@gmail.com och krigsbarn till kai.rosnell@comhem.se, tfn 018-38 00 09. Svenska frivilliga ombeds anmäla sig direkt till ambassaden, anna.hoffman@formin.fi.

Anmälningar senast den 14 november 2011.

Lotta Svärd Stiftelsen och Kauniala krigsinvalidsjukhus har understött arrangemanget.

Hjärtligt välkommen!

Sinikka Ortmark Stymne

Ordförande,
Riksförbundet
Finska Krigsbarn

Tauno Ahtila

Ordförande, Krigsinvalidernas Brödräförbunds Sverigedistrikt

Jouni Knuuttila

Ordförande, Finlands Krigsveteranförbunds Distrikt i Sverige

